

あなたには子宮がん検診を!! お嬢さんには子宮頸がん予防ワクチンを!!



■ 荏崎市「子宮頸がん予防ワクチン」接種費用の助成事業について

全国で毎年1万5千人が発症し、3,500人の方が亡くなっていると言われている「子宮頸がん」の予防ワクチンが昨年暮に、厚生労働省が正式に承認いたしました。 萩崎市では、日本産婦人科学会、日本小児科学会及び日本婦人科腫瘍学会、市医師会などの提言や、山梨県の対応などを総合的に判断し、今回小学校6年生と中学3年生の女子に対し、そのワクチン接種費用の全額を助成することいたしました。詳しくは来月の広報でお知らせいたします。

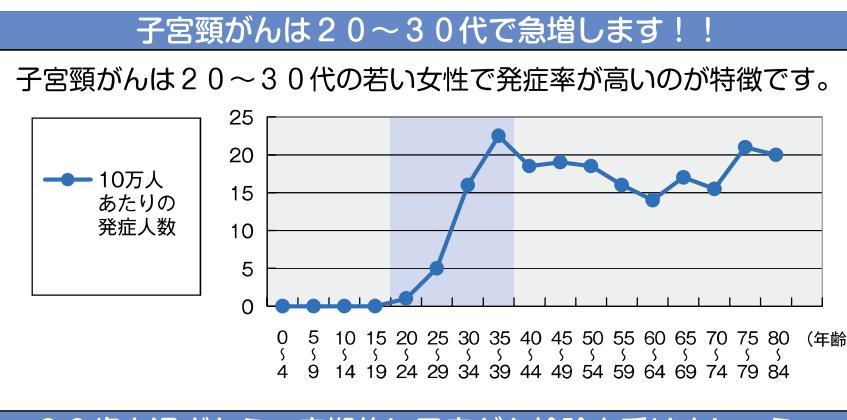
**全額
助成**

■ 萩崎市「女性特有のがん」検診推進事業について

昨年度に引き続き、無料クーポン券による「乳がん・子宮がん検診」が6月から始まりました。対象者の方にはすでにクーポン券を郵送させていただいておりますが、今回は平成22年4月1日現在

- ・子宮頸がんは 20、25、30、35、40歳
- ・乳がん検診は 40、45、50、55、60歳

の方が無料で受診できます。
(詳細は広報5月号)



資料：国立がんセンターがん対策情報センター

子宮頸がん・予防ワクチンのよくある質問

*ウィルス(HPV)ヒトパピローマウィルスは人の皮膚や粘膜にいる、ごくありふれたウィルスです。

	子宮がん	
	子宮頸がん	子宮体がん
発生部位	子宮の入り口(頸部)	子宮の奥(体部)
原因	*ウィルスの持続感染 原因や過程が解明されている予防できるがん	女性ホルモンのバランスの乱れ
がん化年齢	20～30歳	50～60歳
初期症状	接触出血(性交渉時)	不正性器出血
発症	感染してから5～10年後	女性ホルモンの減少

●子宮頸がんについて

よくある質問	お答え
何が原因なの？	HPVというウィルスが原因で主に性交渉で感染しますが、特別の人だけに感染するのではなく、誰にでも感染する可能性があります。
何人の人がかかっているの？	国内では年間1万5千人が発症し、約3,500人が死亡しています。
予防することはできるの？	ワクチンを接種し、定期的に検診を受けるとほぼ100%予防可能です。
検診は痛いの？	痛みの感じ方には個人差がありますが、ほとんど痛みは感じません。子宮がん検診そのものはわずか5分程度で終ります。(費用 2,000円)
どんな症状があらわれるの？	初期は自覚症状が全くありません。そのため、出血などの症状に気がついたときは、がんはかなり進行していることがあります。
かかっても子どもは産めるの？	がんになる前や、初期の段階で発見できると子宮頸部の一部を切除し出産可能ですが、子宮の全部を摘出する場合が多く出産ができなくなります。

●子宮頸がんの予防ワクチンについて

よくある質問	お答え
ワクチンはいつできたの？	2007年から外国では使用されるようになり、日本では2009年10月に厚生労働省が承認し、12月22日から発売されています。
ワクチンを接種すれば一生子宮頸がんにならないの	ワクチンを接種しなかった場合と比較すると可能性はかなり低いものの0%ではありません。また、ワクチンの効果は、その主な原因であるHPV16型と18型ではほぼ100%予防できることが確認されています。その予防効果はおよそ20年と想定されており、現在も調査中です。
ワクチンを接種すれば子宮がん検診は必要なくなるの？	ワクチンでその原因の多くを占めるウィルスの感染を防ぐことができますが、全てではありません。ワクチンを接種し、20歳になったら1~2年に1度子宮がん検診を受けることでより高い予防効果を得ることができます。
ワクチンの副作用としてはどのようなものがあるの？	一般的なワクチン同様、接種後注射した部分が痛んだり、かゆみを感じることがあります。また、注射をした部分が赤くはれたりすることがあります。全身的な副反応としては、疲労感や頭痛、吐き気、嘔吐、下痢、腹痛などがあり、なお重い副反応として、まれにショックまたはアナフィラキシー症状を含むアレルギー反応が認められることがあります。
ワクチンはどこに何回打つの？	このワクチンは半年間の間に3回、腕の筋肉に接種します。（1回目、2回目：1ヶ月後、3回目：6ヶ月後）
ワクチンは誰でも受けられるの？	このワクチンは10歳以上の女性が接種対象者です。
ワクチン接種にはいくらかかるの？	医療機関により異なりますが、おおむね1回15,000円×3回+初診、処置料で45,000円~50,000円くらいです。葦崎市では、その全額を助成いたします。

■お問い合わせ 保健福祉センター ☎ 23-4310

【実施予定日】

夜間納税相談・収納窓口	
7月15日（木）	18時から20時30分
7月22日（木）	
8月19日（木）	
8月26日（木）	
9月16日（木）	
9月22日（水）	
10月21日（木）	
10月28日（木）	
11月18日（木）	
11月25日（木）	

休日納税相談・収納窓口	
7月24日（土）	10時から16時
8月28日（土）	
9月25日（土）	
10月23日（土）	
11月27日（土）	

*来庁の際は、市役所西側出入り口をご利用ください。

【今月の納税】

税目	納期限
市県民税 第1期	7月15日（木）
固定資産税 第2期	8月2日（月）
国民健康保険税 第1期	
後期高齢者医療保険料 第1期	

お仕事の都合等により、平日や日中に市税等の支払いができない方や、特別な事情があつて期限内の納付が困難な方のために夜間・休日の収納及び納税相談のための窓口を開設しております。督促状・催告書を送付し、自主的な納付をお願いしておりますが、再三の催告にも応じていただけず、納税相談の連絡もない方には、納税されている方との公平性を保つために資産や収入調査を行い、滞納処分として差し押さえを執行することとなります。そのような状況となる前に、相談ください。

■夜間・休日窓口は市役所1階の収納課で開設しております。来庁される際は、市役所正面玄関は閉められておりますので、西側の出入り口をご利用ください。
■12月以降の予定は広報11月号に掲載する予定です。また市ホームページにおいて実施予定日を掲載しておつたる。
<http://www.city.nirasaki.lg.jp/art924>

■お問い合わせ
収納課徴収第1・2担当
(内線161~166)

夜間・休日の収納及び納税相談窓口をご利用ください。

後期高齢者医療 被保険者証 が新しくなります



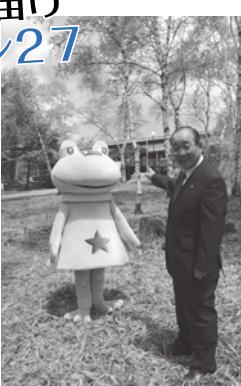
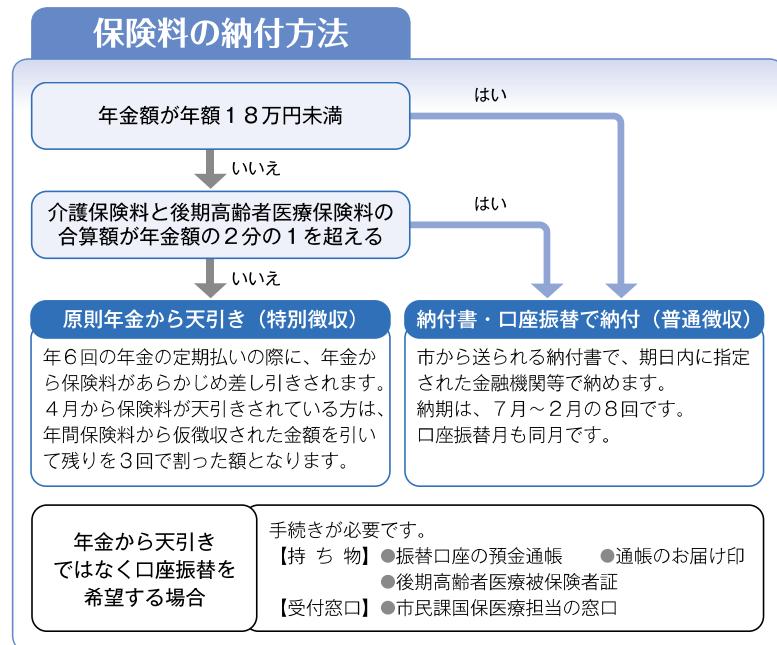
る「普通徴収」の2通り
は、年金から天引きさ
れる「特別徴収」と、
納付書や口座振替によ
る「普通徴収」の2通り

■ 保険料の納付方法について

は、山梨県後期高齢者
医療広域連合、または
市民課までお問い合わせ
ください。

年度途中の資格取
得者（誕生日や転入
等）の保険料の通知等
の送付は翌月となりま
す。また離職者に対
する保険料の減免制度
もあります。

します。



韮崎市の“いま”をお届け ヴィゴラスタウン27

6月18日（金）の山梨日日新聞を皆さんご覧になりましたか？韮崎市の魅力を、もっともっと多くの皆さんに知ってもらおうと、横内市長と二ーラのビックナビゲーターにより韮崎市の“いま”をたっぷりとお届けしました。

また、同日のYBSラジオに横内市長が生出演！イベント情報やおすすめ観光スポットを紹介しました。

**若宮八幡宮例祭 みこしまつり
in にらさき**
7月30日（金）～31日（土）
駅前中央通り～若宮八幡宮

8月1日より、新しい被保険者証が交付されます。
新しい証は、薄緑青色で7月下旬には、簡易書留にて郵送されます。届きましたらお名前等を確認していただき、医療機関で診療等を受ける場合にはご提示ください。

現在お使いの証は、8月以降お使いになれません。各自において廃棄してください。

また、限度額適用・標準負担額減額認定証も8月1日より新しくなり、被保険者証とは別に郵送されます。

■ 後期高齢者医療制度における保険料軽減措置について
平成22年度においては、従来と同様に保険料軽減措置（均等割の8・5割、5割、又は2割軽減措置）と、9割軽減等の軽減措置を行います。

■ 平成22年度後期高齢者医療保険料決定について

後期高齢者医療保険料は、被保険者それぞれの前年中の所得に基づき毎年7月に算定され、決定した保険料は7月中旬までにお知らせします。

■ 平成22年度後期高齢者医療保険料決定について
平成22年度においては、従来と同様に保険料軽減措置（均等割の8・5割、5割、又は2割軽減措置）と、9割軽減等の軽減措置を行います。

りとなります。（図参照）
納付書で納める方で口座からの引き落としを希望する方は収納課までお問い合わせください。

■ お問い合わせ

◇市民課国保医療担当
(内線1273129)

☎ 0551-236-15671
(内線165・166)
◇県後期高齢者医療広域連合

今年は、市職員のほか、東京エレクトロンATの皆様のご協力をいただき、総勢50名で、草刈及び植樹作業にあたりました。

韮崎駅ホーム西側に、ツツジの苗木100本が植えられました。



韮崎市の
玄関口に
ツツジを



倒産、解雇、雇い止めなどにより 離職された方について、 国民健康保険税が軽減されます

平成21年3月31日以降に、倒産、解雇、雇い止めなどにより離職された国民健康保険加入者について、前年の給与所得を100分の30として所得割が算定されます。

軽減を受けるには申請が必要ですので、対象者は市民課国保医療担当窓口で手続きしてください。

また、保険税にはその他の減免制度もあります。詳細についてはお問い合わせください。

■対象者

離職日が平成21年3月31日以降で、雇用保険受給資格者証の離職理由コードが11、12、21、22、23、31、32、33、34の方

■申請に必要なもの

○雇用保険受給資格者証 ○印鑑

国民健康保険税制度 改正のお知らせ！

国民健康保険税の賦課限度額 (保険税の上限額)が変わります

平成22年度から、保険税の賦課限度額(保険税の上限額)について、医療保険分が47万円から50万円に、後期高齢者支援金分が12万円から13万円に変わります。(介護保険分は変更ありません。)

なお、所得割、資産割の各税率、均等割額、平等割額については変更ありません。



■お問い合わせ

市民課国保医療担当

(内線127~129)

医療費助成受給者証の 変更はお済みですか？

平成20年10月に全国健康保険協会が設立され、それに伴って社会保険加入者の方は順次保険証の切り替えが行われているところです。特にお仕事を変わられた等の理由がない、オレンジ色から水色の保険証に切り替わった(保険者が社会保険事務所から健康保険協会に変わった)方で医療費助成の受給者証をお持ちの方は、保険変更の届出が必要ですので市民課国保医療担当窓口までお越しください。また、それ以外の方でも保険証の記載内容に変更があつた場合には、届出が必要です。



■持物	○医療費助成受給者証
■あ問い合わせ	○加入保険証
市民課国保医療担当	○印鑑
	(内線127~129)

ハロー！！



“ケリーのワンポイント英会話”

こんにちは、ケリーです。私が、姪崎に住んで一年ちょっとたちましたが、その間に「ことわざ」や「四文字熟語」を聞く機会があったので今月はその話をしましょう！

どちらも日本文化を学ぶ上ですごく役に立ってます。

"Kill two birds with one stone" 「キル トゥー バーズ ウィズ ワン ストーン」直訳してみてください。日本語とまったく同じ。そう、「一石二鳥」です。読んで字のごとくでしょ！

アメリカでは、いい仕事をした時は、よくやったね！って軽く背中をたたいて労をねぎらう習慣があります。

だから "patting yourself on the back" 「パッティング ヨーセルフ オン ザ

バック」だと、自分で自分の背中をたたくことになりますよね。そう「自画自賛」って意味です。

例えば、こんな感じに。 "John is patting himself on the back because he got an A on the test without studying." (ジョンは、勉強しなかったのに、試験でいい成績を取ったから、自画自賛してる。)

"dog-eat-dog" 「ドッグイートドッグ」は何だと思います？直訳すると犬が犬を食らう、なんだかおぞましいですよね。「弱肉強食」（弱い物が強い物の犠牲になること）って意味です。

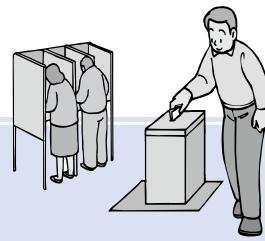
例えば、 "At my company it's dog-eat-dog, so I have to work extra hard."

(私の会社って弱肉強食って感じだから、一生懸命に働かなきゃね。)

それでは、また来月お会いましょう！

第22回参議院議員通常選挙

未来をつくる あなたの一票を大切に！



投票日時 7月11日(日) 7時~20時

- 山梨県選出議員選挙 候補者名を記入し投票
 比例代表選出議員選挙 政党その他の政治団体の名称又は候補者名を記入し投票

■期日前投票（不在者投票）

仕事や旅行、入院その他の理由で当日投票に行くことができないと見込まれる方は、期日前投票ができます。

◆期間 6月25日(金)~7月10日(土)
8時30分~20時

◇場所 市役所 1 階 防災会議室

※投票所入場券をお持ちください。
(投票所入場券がまだ届いていない場合、お持ちいただかなくても投票できます)
※病院や施設（指定された施設等に限ります）にあられる方は、施設等の中で不在者投票ができます。

■選挙公報について

新聞折込み（山日・朝日・読売・産経・日経）で配布します。未購読の方には直接お送りしますので、選挙管理委員会までお申し出ください。

なお、市内関係機関などにも置いてあります。

投票立会人

若い方にも選挙に関心をもっていただきたいので、
20～30歳代の投票立会人を募集しています。

■お問い合わせ

菲崎市選舉管理委員會（內線332～334）

Q 期日前投票が始まる前に投票所入場券が届くようにできませんか。

A 投票所入場券は法令により告示の日以後に交付することとされ、さらに市内全域の郵送に概ね4日を要する状況にありますのでご理解ください。なお、入場券はお持ちにならなくても期日前投票をすることができます。

Q 都合で県外に滞在し、選挙期間中自宅に戻ることができません。投票する方法はありますか。

A 現在の滞在場所から本市選挙管理委員会に投票用紙等を請求、受領し、滞在場所の選挙管理委員会に出向いて不在者投票する方法があります。郵送でやりとりするため、日数に余裕が必要です。告示前でも結構ですから、なるべく早めに請求してください。

■お問い合わせ
企画財政課企画推進担当
(内線355)

■時 日時 7月29日(木) 14時30分(

昨年の中学校2年生によることせ議会では、駅前の旧ショッピングセンターを利活用した市立図書館整備など、現在市で取り組んでいた市政の重要施策についての質問も出されました。なお、傍聴は通常の議会と同様にできますので多くの方のお越しをお待ちしています。（傍聴席が満席の場合は、4階大会議室に設置するスクリーンでご覧いただけになります）

今が市立学校の主な代表的学校、通常の

昨年の子ども議会の様子

こども議会が開催されます

蘿崎市

■ 入館料	■ 休館日	■ 開催期間
大人 小中高 200円	※ 水曜日 (祝日の場合は翌日) ※ 7月7日 (水) から10日 (土) までは、作品入替及び館内整備のため休館	◇ 10月11日 (日) ~ 11月1日 (火) まで ◇ 10月31日 (日) ~ 11月1日 (火) から 10時 ~ 17時 10時 ~ 18時
		7月11日 (日) ~ 8月31日 (火)
		7月11日 (日) ~ 8月31日 (火)

平成21年に94歳で亡くなるまで、一貫して「生きる悦び、苦しみ、歴史、家族、愛、死」など、人間の運命的なテーマを象徴的に描いた、荻太郎先生の作品をご覧いただけます。家族像、女性像、バレリーナなど人物像を中心に、きびしきも、あたたかいまなざしを持って描かれる存在感ある作品は、見るものに深く語りかけてきます。今回は、当館大村館長のコレクションを中心には、約30点の作品を展示します。その他に、1階の常設展では、野口小蘋、片岡球子、三岸節子等の作品を展示、2階第2展示室では、鮮やかな色彩で多くの人を魅了し続けている鈴木信太郎の作品を、また、第3展示室では、島岡達三、原田拾六、バーナード・リーチなど、民芸作家の作品を展示しています。

精神絵画を極めた 荻太郎展

— 大村コレクションを中心に —



ニーラへ 特別住基カードを贈呈！

6月15日、住民基本台帳カード普及拡大キャンペーン事業として、横内市長より“ニーラ”へB4版の特別住基カードが贈呈されました。

葦崎西保育園のみんなも見学に訪れ、キャンペーンを盛り上げてくれました。



■ お問い合わせ

■ 葦崎大村美術館

☎ FAX
23-17775

※ 心身障害者・団体など割引あり
※ 市内在住・在学の小中学生は無料



第2回ふるさと歴史再発見ウォーク “日本のへそと甘利氏発祥の地をめぐるウォーク”

葦崎市にある「日本のへそ」に立ち寄りながら、武田二十四将の一人「甘利氏」発祥の地を巡ります。



5月に行われた城ウォークの様子

元気な子どもたち集まれ～！！ “アユのつかみ取り”

- 日時 8月1日 (日) 10時30分~12時
※受付 10時~10時30分
※つかみ取りはアユがいなくなつた時点で終了
- 会場 釜無川河川公園内貯水池 (水深30cm)
■ 参加資格 中学生以下の子ども
※小学3年生以下は保護者の同伴が必要です。
※水に濡れても良い服装でご参加ください。

つかみ取りしたアユは、その場で塩焼きにして食べられます！
焼きそば・ジュースなど、屋台もありますよ。

■ 参加費 無料 (放流数に限りあり、1人4匹程度)

■ 申込方法

電話または商工観光課にて申込書に記入の上お申し込みください。(平日の8時30分~17時)
先着順で150名となった時点で締め切ります。

■ 申込期限 7月16日 (金) まで

■ お申し込み・お問い合わせ

商工観光課観光担当 (内線214)

下水道に接続しましょ！

ー 地球にやさしい生活をー



市では計画的に下水道を整備しております。平成21年度末の整備率は54%となっています。しかし、下水道への加入率は79%とまだ低い状況です。下水道の整備が終わっているところにお住まい、下水道に未接続の方は、宅内排水設備の早期設置にご協力ください。

■宅内排水設備接続の方法

下水道に接続する宅内工事については、市が指定した「排水設備指定工事店」にあります。指定工事店は市に提出する必要書類の作成、届出などの手続きを代行します。指定工事店一覧名簿は、下水道担当の窓口または市HPに掲載しています。なお、工事費は個人負担となります。

■下水道を正しく使用しましょう！

下水道を使う一人ひとりがルールを守って上手に使うことを心がけましょう。

■お問い合わせ

上下水道課下水道担当
(内線613・614)

■お問い合わせ

上下水道課水道管理担当
(内線616・617)

夏場に水が白く濁るのはどうして？

気温が上昇する夏場は、水の中に溶け込んでいる空気が原因で、水道水が白く濁ることがあります。水道水をコップに入れた時に、下の方から徐々に透明になる場合は、空気の混入によるもののですので、安全性に問題はありません。水道管の中の水は、温度が低く圧力がかかっているため、通常より多くの空気が溶け込みます。みなさん水道を使用する際、蛇口から出た水は常圧に戻るのだから、ガス化した空気が一気に放出されます。このため、水温の差が大きいなる夏場は、非常に細かい空気の粒により、水全体が白く見えたり、白い異物が混入したように見えたりするのです。冷たい水道水は、あいしさの大きな要素です。安心してお飲みください。

水道メーターの取替 香託業者が伺います

市では、水道の使用量を正確に検針するため、計量法に基づき8年に1度、水道メーターの交換を行っています。

該当するお宅には、華崎市上水道組合加盟の指定店業者が、9月中旬までの間取替作業に伺います。

◆交換は無料です

交換するメーターの費用は、市で負担します。
(業者がメーター交換の代金をいただく事はありません。)

◆立会いは必要ありません

作業の際には、各ご家庭にお声掛けをしますが、お留守の場合でも取替させていただきますのでご了承ください。

交換を行ったお宅には、「水道メーター器の取替済のお知らせ」を投函します。

◆交換後の水道使用について

取替時に空気が入ることや若干の濁りが発生する場合があります。そのような場合は、浄水器等が付いてない蛇口を開け、水道管内の空気や水を排出してからお使いください。

■お問い合わせ 上下水道課水道管理担当 (内線617)

2010国勢調査

国勢調査は みんなで描く 日本の自画像
(平成22年国勢調査標語)

10月1日、国勢調査を実施します！

総務省では、我が国に住んでいるすべての人を対象とする「国勢調査」を10月1日に実施します。

この調査は、国の最も基本的な統計調査であり、調査結果は地方交付税の算定、選挙区の画定、議員定数の基準、福祉政策や防災対策など、国や地方公共団体の行政施策での利用を始め、個人の生活設計や企業の事業計画など様々な場面において利用されます。

9月中旬より市内の全ての世帯に調査員が伺いますので、調査へのご協力をお願いします。



国勢調査は、日本の未来、地域のまちづくりのための基礎資料になります！

■お問い合わせ

企画財政課企画推進担当 (内線355~357)